

565130-2026 - Konkurrenzsättning

Tyskland – Naturgas – Lieferung von Erdgas für die Liegenschaften der Stadt Hückelhoven

OJ S 156/2026 14/08/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Varor

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Stadt Hückelhoven

E-postadress: zentrale-vergabestelle@hueckelhoven.de

Köparens rättsliga status: Offentligt styrt organ som kontrolleras av en lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Lieferung von Erdgas für die Liegenschaften der Stadt Hückelhoven

Beskrivning: Lieferung von Erdgas für die Liegenschaften der Stadt Hückelhoven.

Förfarandets identifierare: 89ccbde9-1a2f-42a3-a3f5-c7801137ec65

Intern identifierare: 302 03 2602

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 09123000 Naturgas

2.1.2. Leveransplats

Ort: 41836 Hückelhoven

Del av land (NUTS): Heinsberg (DEA29)

Land: Tyskland

2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YRZYTTQXPR4H# Die Abwicklung des Vergabeverfahrens erfolgt über die Vergabeplattform "Vergabesatellit Wirtschaftsregion Aachen". Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich elektronisch über den entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Plattform zur Verfügung. Ein postalischer Versand der Vergabeunterlagen in Papierform erfolgt nicht. Weitergehende Informationen zur genutzten Vergabeplattform sind unter <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/company/welcome.do> abrufbar. Anfragen von Bietern im Rahmen dieses Vergabeverfahrens sind ausschließlich über die Vergabeplattform "Vergabesatellit Wirtschaftsregion Aachen" an die ausschreibende Stelle zu richten. Hierzu ist eine (kostenlose) Registrierung unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Vergabeplattform erforderlich. Auskünfte im Zuge des Vergabeverfahrens werden von der ausschreibenden Stelle ebenfalls ausschließlich über den entsprechenden Projektzugang auf der Vergabeplattform "Vergabesatellit Wirtschaftsregion Aachen" erteilt. Mündliche sowie fernmündliche Auskünfte oder Auskünfte per Post, Fax bzw. E-Mail werden nicht erteilt. Der rechtzeitige Abruf etwaig vorliegender Bieterinformationen während der Angebotsphase erfolgt eigenverantwortlich

durch den Bieter. Bieter, die sich unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Vergabeplattform registriert haben, werden per E-Mail über das Vorliegen etwaiger Bieterinformationen informiert. Die ausschreibende Stelle empfiehlt daher allen interessierten Unternehmen, sich unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Vergabeplattform (kostenlos) zu registrieren. Die kompletten Angebotsunterlagen sind vom Bieter ausschließlich in elektronischer Form einzureichen. Hierzu ist eine (kostenlose) Registrierung unter dem entsprechenden Projektzugang der elektronischen Vergabeplattform "Vergabesatellit Wirtschaftsregion Aachen" erforderlich. Alternativ zu der postalischen Übersendung bzw. persönlichen Übergabe von Rechnungen können Sie Rechnungen (Abschlags- und Schlussrechnungen) auch elektronisch an folgende E-Mail-Adresse übermitteln: erechnung@hueckelhoven.de Unter <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de> können Sie die Vergabeunterlagen kostenlos abrufen. Bieterfragen können ebenfalls über die o. g. Vergabeplattform gestellt werden.

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Meddelande

Deltagande i en kriminell organisation: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Terroristbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Penningtvätt eller finansiering av terrorism: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 1 Nr. 2 GWB bzw. § 123 Abs. 1 Nr. 3 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Bedrägerier: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 1 Nr. 4 GWB bzw. § 123 Abs. 1 Nr. 5 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Korruption: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 1 Nr. 6 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Barnarbete och andra former av människohandel: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 1 Nr. 10 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Åsidosättande av skyldigheten att betala skatter: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 4 Nr. 1 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Åsidosättande av skyldigheten att betala sociala avgifter: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 4 Nr. 1 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Åsidosättande av skyldigheter enligt miljölagstiftningen: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Åsidosättande av skyldigheter enligt sociallagstiftningen: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 4 Nr. 1 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Åsidosättande av skyldigheter enligt arbetsrätten: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Insolvens: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Tvångsförvaltning: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Avbruten näringsverksamhet: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Situation som enligt nationell lagstiftning motsvarar konkurs: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Allvarligt fel i yrkesutövningen: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Avtal med andra ekonomiska aktörer med syfte att snedvrider konkurrensen: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 4 GWB

Intressekonflikt på grund av deltagande i upphandlingsförfarandet: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 5 GWB

Direkt eller indirekt deltagande i förberedelserna av detta upphandlingsförfarande: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 6 GWB

Förtida uppsägning, skadestånd eller andra jämförbara sanktioner: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB

Har lämnat oriktiga uppgifter, har undanhållit information, kan inte förete de handlingar som krävs eller har tillägnat sig konfidentiell information om förfarandet: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 8 GWB

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Lieferung von Erdgas für die Liegenschaften der Stadt Hückelhoven

Beskrivning: Alle Abnahmestellen aus LV: ca. 7.120.727 kWh

Intern identifierare: 302 03 2602

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 09123000 Naturgas

5.1.2. Leveransplats

Ort: 41836 Hückelhoven

Del av land (NUTS): Heinsberg (DEA29)

Land: Tyskland

5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 01/01/2027

Slutdatum för varaktighet: 01/01/2029

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 2

Ytterligare information om förlängningar: Die Vertragslaufzeit endet am 01.01.2029 um 06:00 Uhr. Die Laufzeit dieses Vertrages wird zwei Mal um ein Jahr verlängert, wenn dieser nicht mit einer Frist von neun Monaten zum jeweiligen Vertragsende von einer der Vertragsparteien gekündigt wird. Details hierzu werden im Erdgasliefervertrag § 12 (Anlage 2 zur Leistungsbeschreibung) geregelt. Der Erdgasliefervertrag endet spätestens zum 01.01.2033 06:00 Uhr, d.h. spätestens nach dem sechsten Lieferjahr ohne, dass es einer Kündigung bedarf. Im Fall einer Vertragsverlängerung wird der Erdgaslieferpreis für die Erdgaslieferung ab dem Jahr 2029 für jedes weitere Lieferjahr nach folgender Preisanpassungsformel neu berechnet: $AP_{\text{Lieferjahr}} = AP_{2027 - 2028} + (\text{Terminmarktpreis (Calendar+1) am 20. Februar des dem Lieferjahr vorangehenden Kalenderjahres} - \text{Terminmarktpreis 15.09.2026})$ $AP_{2027 - 2028}$ = indizierter Arbeitspreis in Cent/kWh für die Jahre 2027 - 2028 gemäß Absatz 1

5.1.6. Allmänna upplysningar

Det här är en återkommande upphandling

Beskrivning: 2033

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Behöver inte anges

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: ja

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

Kompletterande information: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Genomsnittlig årlig omsättning

Beskrivning av urvalskriterium: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Erklärung über den Gesamtumsatz einschließlich des Umsatzes in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags (Anlage 6: Eigenerklärung zum Unternehmen)

Kriterium: Referenser på angivna leveranser

Beskrivning av urvalskriterium: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers (Anlage 5: Referenzliste)

Kriterium: Registrering i ett relevant yrkesregister

Beskrivning av urvalskriterium: Eignung zur Berufsausübung (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: tyska

Sista dag för att begära kompletterande information: 14/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXS0YRZYTTQXPR4H/documents>

Ad hoc-kommunikationskanal:

URL: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXS0YRZYTTQXPR4H>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXS0YRZYTTQXPR4H>

De språk som kan användas i anbudena eller anbudsansökningarna: tyska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 22/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 59 Dagar

Information som kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut:

All saknad information om leverantören kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut.

Kompletterande information: ehelnde Unterlagen werden mit einer Frist von 6 Kalendertagen nachgefordert. Textvorlage erstellen/auswählen/bearbeiten

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 22/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Plats: 1.11

Kompletterande information: Bei der Öffnung der Angebote sind nach § 55 Abs. 2 VgV keine Bieter zugelassen. Die Angebotsöffnung wird von zwei Mitarbeitern der zentralen Vergabestelle der Stadt Hückelhoven durchgeführt.

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Einzureichende Unterlagen: - Bei Bietergemeinschaften: unterschriebene Bewerber-/Bietergemeinschaftserklärung, Formular 531 EU (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Bei Eignungsleihe zusätzlich: unterschriebene Verpflichtungserklärung Dritter Unteraufträge/Eignungsleihe, Formular 533 EU (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Bei Unteraufträgen/Eignungsleihe: Erklärung Bieter Unteraufträge/Eignungsleihe, Formular 532 EU (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Eigenerklärung Sanktionspaket 5 EU (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Eigenerklärung zu Ausschlussgründen, Formular 521 EU (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen)

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: nej

Den juridiska form som en grupp av anbudsgivare som tilldelas ett kontrakt ska anta:

Gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Information om tidsfrist för prövning: Statthafter Rechtsbehelf bei Verstößen gegen die Vergabevorschriften ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens. Der Antrag ist schriftlich bei der zuvor benannten zuständigen Stelle für Nachprüfungsverfahren einzureichen. Der Antrag ist nur zulässig, solange kein wirksamer Zuschlag erteilt worden ist. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den beabsichtigten Zuschlag ordnungsgemäß nach § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg zehn Kalendertage vergangen sind. Der Antrag ist auch vor wirksamer Zuschlagserteilung unzulässig, soweit - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Stadt Hückelhoven

Organisation som mottar anbudsansökningar: Stadt Hückelhoven

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Stadt Hückelhoven

Registreringsnummer: 053700020020-31001-31

Postadress: Rathausplatz 1

Ort: Hückelhoven

Postnummer: 41836

Del av land (NUTS): Heinsberg (DEA29)

Land: Tyskland

Kontaktpunkt: Zentrale Vergabestelle

E-postadress: zentrale-vergabestelle@hueckelhoven.de

Tfn: +49 243382163

Fax: +49 243382128

Webbadress: <https://www.hueckelhoven.de>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som mottar anbudsansökningar

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Registreringsnummer: 05315-03002-81

Postadress: Zeughausstraße 2-10

Ort: Köln

Postnummer: 50667

Del av land (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Land: Tyskland

E-postadress: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Tfn: +49 2211473055

Webbadress: <http://www.bezreg-koeln.nrw.de>

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

8.1. ORG-0003

Officiellt namn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

Ort: Bonn

Postnummer: 53119

Del av land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-postadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tfn: +49228996100

Den här organisationens roller:

TED eSender

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 8d999583-3f18-42b2-93cc-956596c1d6ff - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 13/08/2026 14:45:33 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tyska

Meddelandets publiceringsnummer: 565130-2026

EUT S-nummer: 156/2026

Publiceringsdatum: 14/08/2026